



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. spalio 13 d.
(OR. en)

13563/22

PECHE 398
DELECT 183

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. spalio 13 d.
kam:	Tarybos generaliniam sekretoriatui
Komisijos dok. Nr.:	C(2022) 7280 final
Dalykas:	2022 m. spalio 13 d. KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../..., kuriuo dėl specialių techninių priemonių atlantinių menkių priegaudai Baltijos jūroje sumažinti iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1241

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2022) 7280 final.

Pridedama: C(2022) 7280 final



Briuselis, 2022 10 13
C(2022) 7280 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2022 10 13

**kuriuo dėl specialių techninių priemonių atlantinių menkių priegaudai Baltijos jūroje
sumažinti iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1241**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Reglamentu (ES) 2019/1241¹ nustatyta techninių priemonių sistema, kuri turėtų padėti pasiekti BŽP tikslus žvejoti laikantis didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio (MSY) lygio, sumažinti nepageidaujamą laimikį ir panaikinti laimikio išmetimą į jūrą sykiu prisidedant prie geros aplinkos būklės užtikrinimo, kaip nustatyta (Europos Parlamento ir Tarybos) Direktyvoje 2008/56/EB². Tomis techninėmis priemonėmis reglamentuojamas selektyviosios žvejybos įrankių naudojimas, todėl jos turėtų padėti apsaugoti jūrų gyvūnų jauniklius ir neršiančių individų santalkas. To reglamento VIII priede nustatytos Baltijos jūroje taikytinos regioninės techninės priemonės.

Pagrindinio reglamento 18 straipsnyje nustatyta, kad tais atvejais, kai Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti priemones deleguotaisiais aktais, tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės gali teikti bendras rekomendacijas, kuriomis siekiama atitinkamų Sąjungos išsaugojimo priemonių, daugiamečių planų arba konkrečių išmetimo į jūrą mažinimo planų tikslų.

Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalimi Komisijai suteikiami įgaliojimai pagal to reglamento 29 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013³ 18 straipsnį priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamos, papildomos ar panaikinamos prieduose nustatytos techninės priemonės arba leidžiama nuo jų nukrypti.

Vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsniu, šis deleguotasis aktas grindžiamas bendra rekomendacija, kurią 2021 m. spalio mėn. pateikė Baltijos jūros regiono (BALTFISH forumo) valstybės narės – Danija, Vokietija, Estija, Latvija, Lietuva, Lenkija, Suomija ir Švedija.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Atsižvelgdamos į kritišką atlantinių menkių išteklių Baltijos jūroje padėtį, Baltijos jūros regiono valstybės narės susitarė dėl specialių techninių priemonių, kuriomis būtų kuo labiau sumažintas vykdant demersinę žvejybą, per kurią tikslingai žvejojamos plekšniažuvis, sužvejojamas atsitiktinis atlantinių menkių laimikis^{4,5}. 2021 m. spalio 26 d. regioninei grupei pirmininkaujanti valstybė narė (Latvija) pateikė bendrą rekomendaciją, kurioje siūlomas naujų žvejybos įtaisų, kuriuos naudojant atsitiktinis atlantinių menkių laimikis būtų sumažintas bent 55 proc., palyginti su pagrindiniais žvejybos įrankiais sužvejojamu laimikiu, sąrašas. Jos tikslas – sudaryti sąlygas tęsti žvejybą demersiniais tralais, kartu stengiantis kuo labiau sumažinti atsitiktinį atlantinių menkių laimikį.

2021 m. rugsėjo 14 d. BALTFISH šią bendrą rekomendaciją pateikė konsultacijoms Baltijos jūros patariamajai tarybai. 2021 m. rugsėjo 27 d. Baltijos jūros patariamoji taryba pateikė atsakymą, kuriame išdėstė preliminarias pastabas ir pakvietė BALTFISH į bendrą techninį posėdį, kad bendros rekomendacijos projektas būtų pristatytas ir aptartas techniniu lygmeniu.

¹ OL L 198, 2019 7 25, p. 105.

² 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19).

³ OL L 354, 2013 12 28, p. 22.

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁵ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

Baltijos jūros patariamiosios tarybos ir BALTFISH posėdis įvyko 2021 m. spalio 5 d. Per jį buvo aptarti techniniai bendros rekomendacijos aspektai, žvejybos įrankių selektyvumo parametrai ir kiti svarbūs klausimai.

Per 2022 m. rugsėjo 14 d. posėdį, kuriame stebėtojų teisėmis dalyvavo Europos Parlamento atstovai, Komisija konsultavosi su Žvejybos ir akvakultūros ekspertų grupe.

Bendrą rekomendaciją per 2021 m. lapkričio 15–19 d. vykusį plenarinį posėdį (PLEN 21-03) įvertino Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK). Jis padarė išvadą, kad visų siūlomų žvejybos įrankių selektyvumo charakteristikos yra bent lygiavertės pagrindinių žvejybos įrankių charakteristikoms ir kad mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiantis laimikis bus sumažintas, palyginti su tuo, kuris sužvejojamas naudojant dabartinius pagrindinius žvejybos įrankius.

Komisija, remdamasi valstybių narių pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį pateikta bendra rekomendacija, gali apsvarstyti galimybę šiame deleguotajame reglamente nustatytą žvejybos įrankių sąrašą papildyti kitais alternatyviais žvejybos įrankiais, kuriais (palyginti su pagrindiniais žvejybos įrankiais) atsitiktinis atlantinių menkių laimikis būtų sumažintas bent 55 proc.

Rekomenduojamų žvejybos įrankių priegaudos mažinimo veiksmingumas priklauso nuo atlantinių menkių populiacijos struktūros pagal ilgį, todėl turėtų būti periodiškai vertinamas. Taigi Komisija, glaudžiai bendradarbiaudama su BALTFISH valstybėmis narėmis, nuo trečiųjų šių priemonių taikymo metų vertins, ar atlantinių menkių populiacijos struktūra pagal ilgį daro poveikį naujų žvejybos įrankių priegaudos mažinimo veiksmingumui.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Siūlomų veiksmų santrauka

Pagrindinis teisinis veiksmas – priimti Reglamento (ES) 2019/1241 VIII priede išdėstytų galiojančių nuostatų pakeitimus. Visų pirma, priimtomis nuostatomis būtų nustatyta keletas selektyvumo didinimo įtaisų, kuriais būtų mažinamas atsitiktinis atlantinių menkių, sužvejojamų vykdant demersinę žvejybą Baltijos jūroje, laimikis.

Teisinis pagrindas

Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalis. Bendroje rekomendacijoje pateiktais pasiūlymais siekiama iš dalies pakeisti Reglamento (ES) 2019/1241 VIII priedą.

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2022 10 13

kuriuo dėl specialių techninių priemonių atlantinių menkių priegaudai Baltijos jūroje sumažinti iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1241

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005¹, ypač į jo 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamento (ES) 2019/1241 VIII priede nustatytos Baltijos jūrai skirtos techninės priemonės;
- (2) Danija, Vokietija, Estija, Latvija, Lietuva, Lenkija, Suomija ir Švedija (toliau – suinteresuotos valstybės narės) turi tiesioginių žvejybos Baltijos jūroje valdymo interesų. 2021 m. spalio 26 d. suinteresuotos valstybės narės, vadovaudamosi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013² 18 straipsnio 1 dalimi ir Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 3 dalimi, pateikė Komisijai bendrą rekomendaciją, kurioje siūloma priimti deleguotąjį aktą, kuriuo į Reglamento (ES) 2019/1241 VIII priedą būtų įtraukti nauji selektyvumo didinimo įtaisai;
- (3) remiantis metiniu Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) vertinimu^{3, 4}, Baltijos jūros atlantinių menkių ištekliai yra labai išsekvoti, todėl bendroje rekomendacijoje siūlomos jiems apsaugoti skirtos specialios techninės apsaugos priemonės, įskaitant nukrypti nuo šiuo metu leidžiamų tinklo akių dydžių leidžiančią nuostatą. Tad ICES 22–26 pakvadračiuose vykdant demersinę žvejybą, kai specializuotoji atlantinių menkių žvejyba draudžiama, turėtų būti naudojami tik šiame reglamente siūlomų akių dydžių tinklai;
- (4) suinteresuotos valstybės narės susitarė, kad tais atvejais, kai specializuotoji atlantinių menkių žvejyba draudžiama, žvejojant plekšniažuves pagrindiniame Baltijos jūros atlantinių menkių paplitimo rajone (ICES 22–26 pakvadračiuose) sužvejojamą atsitiktinį atlantinių menkių laimikį būtina sumažinti bent 55 proc. – taip būtų išvengta tolesnio šių išteklių būklės blogėjimo;

¹ OL L 198, 2019 7 25, p. 105.

² 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

³ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.24-32.pdf>

⁴ <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2021/2021/cod.27.22-24.pdf>

- (5) bendroje rekomendacijoje siūloma, kad žvejojant ICES 22–26 pakvadračiuose prie pagrindinių žvejybos įrankių, modifikuoto tralo maišo T90 (kurio tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 125 mm, o kraštai sutvirtinti karkasiniais (*lastridge*) lynais) arba tralo maišo iš kvadratinių akių tinklinio audeklo (kuris sudarytas iš dviejų tinklo dalių ir kurio mažiausias tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 125 mm) būtų pritaisytas selektyvumo didinimo įtaisas „Roofless“;
- (6) 2021 m. lapkričio mėn. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) įvertino įtaisą „Roofless“ ir padarė išvadą⁵, kad jį derinant su modifikuotu tralo maišu T90 arba tralo maišu iš kvadratinių akių tinklinio audeklo, atsitiktinio atlantinių menkių laimikio mažinimo veiksmingumas yra didesnis nei 75 proc. Šį įtaisą derinant su pagrindiniais žvejybos įrankiais, laimikio mažinimo efektyvumas viršija 70 proc. ŽMTEK teigimu, naudojant įtaisą „Roofless“ paleidžiama didžioji dalis atlantinių menkių, nepriklausomai nuo jų dydžio. Atsižvelgiant į duomenis apie išteklių būklę ir norint padėti jiems atsikurti, sumažinti atlantinių menkių individų mirtingumą itin svarbu;
- (7) bendroje rekomendacijoje siūloma, kad, be pirmiau minėtų žvejybos įrankių ir įtaiso derinių, ICES 24–26 pakvadračiuose būtų galima atskirai naudoti modifikuotą tralo maišą T90. ŽMTEK padarė išvadą, kad, siekiant optimalaus veiksmingumo, modifikuotas tralo maišas T90 turėtų būti naudojamas kartu su selektyvumo didinimo įtaisu „Roofless“. Vis dėlto, net ir atskirai naudojant modifikuotą tralo maišą T90, atsitiktinis atlantinių menkių laimikis sumažinamas vidutiniškai 56 proc.;
- (8) bendroje rekomendacijoje naudoti tralo maišo iš kvadratinių akių tinklinio audinio be įtaiso „Roofless“ nesiūloma, nes toks tralo maišas neatitinka reikalaujamo priegaudos sumažinimo bent 55 proc. tikslo;
- (9) apskritai ŽMTEK padarė išvadą, kad, vertinant pagal išteklių naudojimo modelius, bendroje rekomendacijoje siūlomi žvejybos įrankiai ir jų deriniai yra bent lygiaverčiai pagrindiniams žvejybos įrankiams ir kad juos naudojant mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiantis laimikis bus sumažintas (palyginti su pagrindiniais žvejybos įrankiais sužvejojamu laimikiu), kaip reikalaujama Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 4 dalyje. Todėl Reglamentas (ES) 2019/1241 turėtų būti iš dalies pakeistas įtraukiant tuos žvejybos įrankius bei jų derinius;
- (10) be to, ŽMTEK nurodė, kad siūlomas kiekybinis priegaudos sumažinimo 55 proc. tikslas yra susijęs su atlantinių menkių populiacijų struktūra pagal dydį ir jį gali reikėti dar koreguoti. Bendroje rekomendacijoje siūloma priemonės nuo trečiųjų jų taikymo metų kasmet peržiūrėti ir įvertinti, ar selektyvumo parametrai atitinka paskirtį. Kad būtų lengviau rinkti susijusius duomenis, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad šiais žvejybos įrankiais sužvejotas laimikis būtų registruojamas atskirai;
- (11) šis reglamentas papildomas Įgyvendinimo reglamentu 2022/XXX, kuriuo nustatomos išsamios selektyvumo didinimo įtaisų, skirtų atsitiktiniam atlantinių menkių laimikiui Baltijos jūroje sumažinti, techninės specifikacijos;
- (12) siekiant suteikti pakankamai laiko laivuose įrengti naujus selektyvumo didinimo įtaisus, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 90 dienos po jo paskelbimo,

⁵ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/14840948/STECF+PLEN+21-03.pdf/0909ec89-4bf6-4eeb-bb94-e2cf5a19bc92>

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1241 VIII priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo [*Leidinių biurui: prašome įrašyti datą – 90 dienų po paskelbimo*].

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 10 13

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN